

Briselē, 16.10.2018
COM(2018) 708 final

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par to, lai izmantotu elastības instrumentu nolūkā finansēt steidzamus budžeta pasākumus, lai risinātu migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Ar Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, EURATOM) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam¹, ir atļauts izmantot elastības instrumentu, lai finansētu skaidri noteiktus izdevumus, ko nav iespējams finansēt, nepārsniedzot daudzgadu finanšu shēmas vienai vai vairākām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus.

Saskaņā ar Padomes Regulas Nr. 1311/2013 11. pantu un Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību 12. punktu² un pēc tam, kad bija izskatītas visas iespējas apropriāciju pārdalīšanai un izsmelta visa nepiešķirtu līdzekļu rezerve izdevumu kategorijā *Drošība un pilsoniskums* (3. izdevumu kategorija), Komisija ierosina 2019. gadā izmantot elastības instrumentu. Pieejamais ikgadējais apjoms 2019. gadā ir 600 miljoni EUR (2011. gada cenās), kas atbilst 703 miljoniem EUR pašreizējās cenās. Turklāt 520 miljoni EUR ir pieejami no neizmantotās 2018. gada daļas.

Šā instrumenta izmantošana attiecas uz summu, kas par 1009,8 miljoniem EUR pārsniedz daudzgadu finanšu shēmas 3. izdevumu kategorijas maksimālo apjomu un ir paredzēta tam, lai finansētu atbalsta pasākumus migrācijas, bēgļu un drošības krīzes pārvaldīšanai. Kopā ar sākotnējo 2019. gada budžeta projektu Komisija bija iesniegusi priekšlikumu par elastības instrumenta³ izmantošanu tam pašam mērķim. Šis pirmais priekšlikums, kas paredzēja, ka tiktu izmantots 38,1 miljons EUR virs 1.b izdevumu kategorijas maksimālā apjoma, lai nodrošinātu finansējumu Strukturālo reformu atbalsta programmas pagarināšanai, tagad ir atcelts un aizstāts ar šo priekšlikumu.

Indikatīvās maksājumu apropriācijas, kas atbilst ierosinātajai elastības instrumenta izmantošanai, ir aprēķinātas, balstoties uz piemērojamajiem noteikumiem par priekšfinansējumu, priekšfinansējuma dzēšanu un galīgajiem maksājumiem, kuri paredzēti dažādu veidu finansējumiem pasākumiem, un apkopotas turpmākajā tabulā.

(miljonos EUR, pašreizējās cenās)

Gads	Maksājumu apropriācijas, kas saistītas ar elastības instrumenta izmantošanu 2019. gadā
2019.	508,9
2020.	203,7
2021.	121,4
2022.	122,2
2023.	53,6
Kopā	1 009,8

¹ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

² OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

³ COM(2018) 280, 23.5.2018.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par to, lai izmantotu elastības instrumentu nolūkā finansēt steidzamus budžeta pasākumus, lai risinātu migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību⁴ un jo īpaši tā 12. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Elastības instruments ir paredzēts tam, lai finansētu skaidri noteiktus izdevumus, kurus nebūtu iespējams finansēt, nepārsniedzot vienai vai vairākām citām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus.
- (2) Kā noteikts Padomes Regulas (ES, EURATOM) Nr. 1311/2013⁵ 11. pantā, elastības instrumentam pieejamais ikgadējais maksimālais apjoms ir 600 000 000 EUR (2011. gada cenās).
- (3) Lai risinātu migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas, ir jāizmanto ievērojamas papildu summas, lai nekavējoties finansētu šādus pasākumus.
- (4) Pēc tam, kad ir tikušas izskatītas visas iespējas pārdalīt apropriācijas 3. izdevumu kategorijas (*Drošība un pilsoniskums*) maksimālā apjoma ietvaros, ir jāizmanto elastības instruments, lai Savienības 2019. finanšu gada vispārējā budžetā papildinātu pieejamo finansējumu, pārsniedzot 3. izdevumu kategorijas maksimālo apjomu par summu 1 009 839 138 EUR, lai finansētu pasākumus migrācijas, bēgļu un drošības jomā.
- (5) Balstoties uz paredzamo maksājumu profilu, maksājumu apropriācijas, kas atbilst elastības instrumenta izmantošanai, būtu jāsadala pa vairākiem finanšu gadiem.
- (6) Lai ļautu līdzekļus ātri izmantot, šis lēmums būtu jāpiemēro no 2019. finanšu gada sākuma,

⁴ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

⁵ Padomes Regula (ES, EURATOM) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

- (1) Attiecībā uz Savienības vispārējo budžetu 2019. finanšu gadam elastības instrumentu izmanto, lai paredzētu summu 1°009 839 138 EUR apmērā saistību apropriācijām 3. izdevumu kategorijā (*Drošība un pilsoniskums*).

Šā punkta pirmajā daļā minēto summu izmanto, lai finansētu pasākumus nolūkā risināt migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas.

- (2) Balstoties uz paredzamo maksājumu profilu, maksājumu apropriācijas, kas atbilst elastības instrumenta izmantošanai, ir šādas:

- (a) 508 897 672 EUR 2019. gadā;
- (b) 203 643 836 EUR 2020. gadā;
- (c) 121 431 721 EUR 2021. gadā;
- (d) 122 227 946 EUR 2022. gadā;
- (e) 53 637 963 EUR 2023. gadā.

Konkrētās maksājumu apropriāciju summas katram finanšu gadam apstiprina saskaņā ar ikgadējo budžeta procedūru.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2019. gada 1. janvāra.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*